

ጎሳር

subst. (nonnunquam **ጎሳር** ፣, ut N.T. Polygl. Rom. 1,27; Phil. 3,8; 1 Cor. 15,43) m. et fem. , Pl. **ጎሳራት** ፣ 1) *humilitas* , *vilis conditio* , *detrimentum* , *inopia* : ταπεινώσις **መዋዕለ** ፣ **ጎሳራ** ፣ Thren. 1,7; Ps. 89,3; πτώμα **ጽኑሕ** ፣ **ሎቱ** ፣ **ጎሳር** ፣ **ዕፁብ** ፣ Job 18,12; (cfr. **ለጎሳርኪ** ፣ εἰς πρόσκομμα σεαυτῆς Jer. 3,3); ζημία Phil. 3,8; inopia in Ludolf 1691ad hist. Aeth. p. 561, Nr. 18. 2) *miseria* , *aerumna* , *infelicitas* , *ταλαιπωρία* Ps. 68,24; Job 30,3; Jes. 47,11; Jes. 59,7; Jes. 60,18; Jer. 6,26; Rom. 3,16. 3) *ignominia* , *probrum* , *dedecus* , (raro: *pudor*) , *contumelia* , *convicium* : ἄτιμία **ጎሳር** ፣ **ወክቡር** ፣ Sir. 5,13; Jes. 10,16; Prov. 3,35; Prov. 9,7; Prov. 14,35; Rom. 9,21; Ps. 82,15; Job 12,21; Jer. 13,26; Dan. 12,2; 1 Cor. 15,43; **ባጎሳር** ፣ ἐν ἄτιμίᾳ Judith 1,11; αἰσχύνη Jer. 20,18; ἀσχημοσύνη Thren. 1,8; Rom. 1,27; ἐντροπή Ps. 68,23; **ይከውነክ** ፣ **ለጎሳር** ፣ Jes. 16,12; μῶμος Sir. 20,24; χατάγνοσις **እኪት** ፣ **ጎሳሩ** ፣ Sir. 5,14; ὄνειδος **ጎሳር** ፣ **ለሰብእ** ፣ **አስተሐቅሮታ** ፣ **ለእሙ** ፣ Sir. 3,11; Sir. 41,6; ὄνειδισμοί Jes. 47,3; ὕβρις **ትረውጽ** ፣ **ጎሳሩ** ፣ **ቅድሜሁ** ፣ Job 15,26; Jes. 10,33; Jes. 28,1; praeterea **ጎሳር** ፣ **ዐቢይ** ፣ Kuf. 12; 4 Esr. 6,62; proverbium **ትዕቢት** ፣ **አቡሁ** ፣ **ወወልዱ** ፣ **ጎሳር** ፣ *superbia gignit ignominiam* , Lud.; **ጎብ** ፣ **ሀሎ** ፣ **ትዕቢት** ፣ **ሀለወ** ፣ **ጎሳር** ፣ Lud. ex Sx. Sen. 27 Enc.; **ፍትወት** ፣ (concupiscentia) **ይእቲ** ፣ **እዋን** ፣ **ለጎሳራት** ፣ **ወለድካማት** ፣ F.N. 24,1. 4) *abominandum* : **ጎሳሩ** ፣ **ለሙስና** ፣ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως Matth. 24,15; **ጎሳርኪ** ፣ τὰ προσοχθίσματά σου Hez. 5,11. {DiL.0592}

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016